

A nos lecteurs

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat**

Band (Jahr): **42 (1969)**

Heft 7

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Notre couverture :

Le lac de Schiffenen (Fr).

Ce paysage exceptionnel montre la beauté que les travaux des hommes peuvent conférer à un site. Le lac est formé par le barrage de Schiffenen sur la Sarine. Le pont est un ouvrage des routes nationales.

13

Edition Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, avenue de Rumine 2, 1005 Lausanne

LAUSANNE

F. Hermenjat, secrétaire général du Cartel HSM
E. Virieux, architecte

GENÈVE

Dr A. Montandon
E. Martin, architecte

NEUCHÂTEL

F. Decker, architecte

Comité de patronage **FRIBOURG**
R. Aeby, architecte

Rédaction Jean-Pierre Vouga, architecte FAS-SIA, place de la Riponne 10, 1005 Lausanne, tél. (021) 21 68 40

Comité de rédaction Président : A. Maret
Membres : MM. R. Bertholet, A. Hœchel, A. Jaquet, J.-P. Vouga, B. Meizoz

Administration et publicité Avenue de Tivoli 2, 1007 Lausanne
Chèques postaux 10 - 66 22
Tél. (021) 22 60 43

La revue HABITATION est l'organe officiel des sociétés coopératives d'habitation affiliées à l'USAL Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, du Groupe de Suisse occidentale et du Groupe du Valais de l'

ASPAN Association suisse pour le plan d'aménagement national, de la

FAS Sections romande et genevoise de la Fédération des architectes suisses, de

SYNTEC Syndicat général des employés techniques, Genève, de

SDT Société des dessinateurs et techniciens du canton de Vaud

Diffusion

Abonnements Suisse : Fr. 16.20 par an. Etranger : Fr. 19.50. Prix du présent numéro : Fr. 1.65. Chèques postaux 10 - 66 22

A nos lecteurs

Nous annonçons, dans le rapport annuel qui paraît dans ce numéro (page 16) un prochain accord avec les Groupes de langue française de l'ASPAN (Association suisse du plan d'aménagement national).

C'est aujourd'hui chose faite et notre revue se félicite d'être désormais l'organe de langue française de l'ASPAN.

USAL et ASPAN ont d'ailleurs de multiples points de contact et nombreux sont les institutions de droit public et les particuliers membres de l'une et de l'autre.

Cette collaboration, nous l'avons dit, ne changera pas la tenue générale de la revue qui comportait déjà de fréquentes incursions dans les domaines de l'urbanisme et de l'aménagement du territoire; elle permettra, en revanche, des illustrations plus abondantes, notre numéro de juin en est la première démonstration. Il y a longtemps, au surplus, que chacun considère impossible de traiter l'habitation comme un objet isolé mais juge nécessaire de la placer dans son contexte plus large d'environnement, de milieu habité.

La rédaction.

Sommaire juillet 1969 :

USAL, Section romande : Assemblée générale annuelle 1969	15
USAL, Union suisse pour l'amélioration du logement : Rapport annuel 1968	18
Transfert de la construction de logements vers les petites communes	23
Les constructeurs de logements en Suisse	23
L'Etat, protecteur de la nature, par M. J.-P. Vouga, architecte de l'Etat de Vaud	24
Prix international d'architecture 1969 de l'Institut national du logement	30
L'indice zurichois du coût de la construction au 1 ^{er} avril 1969	31
Dybs 69, Design à Yverdon	34
Le libre passage dans les professions techniques supérieures sur le plan international	36
Bibliographies : Chauffage et pollution atmosphérique - Catalogue des systèmes CRB, complément 1969	36
Renseignements commerciaux : Idéal Standard SA, Dulliken	39
Revue et périodiques	43